EMINENTISSIMO SEÑOR.

Doña Ysabel de Cisneros y Acuña, muger legitimade don Pedro Muriel, como heredera vniuerfal que es del Dotor don Ioseph de Porras y Alarcon, su primero marido, Alcalde de los Hijosealgo que fue de la Chancilleria de Granada, en el pleyto que trata con don Francisco de Porras. Presbytero, su hermano, y cuñado, sebre la herencia de doña Ynes Zamudio, y de el Capitan Diego de Porras su marido, vezinos de Panama, y padres de ambos, recurre a la grandeza, y justicia de V. Em. con tan excessiuos agranios que le han hecho ante el Licenciado don Inan de Porras, juez de la Iglesia de Seuilla, ante quien han litigado, que apenas, aura auido pleyto en que tales se ayan visto: puesto cando a doña Ysabel mas de 7811. pesos de esta herencia, como consta del canteo de cuenta legitimo, y ajustado alos autos que presentò en el pleyto, en dos años que ha litigado contra el no ha podido facarle ni vn marauedi, fino ellos, y toda la demas hazienda que traxo, vdexò en Indias (que segun el mismo tanteo monta 1701742. pelos, y que todo a entrado en poder de don Francisco, porque era solo quie assistia en Panama a su madre, la qual en su cestamento los instituyo a ambos por herederos para que partiessen jus bienes por iguales partes, y a eldon Fracico nombro por fualbacea, y testamentario, y tenedor dellos, en cuya virud else apoderò de rodos,) los oculta, ha retirado, y se ha alcado con ellos, sinauer querido manisestarla, ni dezir donde para ninguna parce de ella, ni exhibir inventario, libro de cuenta, y razon, ni papel algun o della, y con tantos perjuros facrilegos, y delitos que ha comerido, y esta cometiendopara confervarse en este alçamiento, como se veran, y se ha salido con codo sin auer contra el no solo vina tortura, como el derecho dispone para que lodetcubra, peroni una fiança abonada, ni una prision segura, que es el menorapremio que podia darfele, con que lo que doña Y fabel, y fu marido han tacado de el pleyto ha sido auer gastado quanto tienen en el , y estar destruydo, pobres, y aniquilados, y la prision que fuera justo que don Francisco cuuiera la ha convertido con el grande poder, y valimiento que don Francisco viene en auer hecho prender a don Pedro, y siendo de muy notoria nobleza tenerle preson 3 metes en la carcel publica de Seuilla, y otros grandes agra nios que han executado contra el, vassi litiga don Francisco con irrision de ambbs, librefucteo, y defahogado, no obstante tantos delitos como ha come tido, fiado en su poder, y en tanto dinero como tiene, y publicando que núcadon Pedro I ni dona Y label veràn executada la justicia contra el como hafta notalo ha confeguido. go was av . 12 south sous at ye har sup ab

e la la decimenta de la constante de la la constan

don loschpelanode 1044, siendo el de 12, años le embiaron a España desde Panama don de viuian, para que estudiasse, y procurasse sus emmentos, y

•

de

de la linage, assi lo dizen en diferentes cartas, y desde que le embiaron le sue. ron remitiendo las cantidades de dineros que les pareciò para susustento, y gastos, y paso a los estudios mayores de Salamanca, donde se graduò deba-

chiller, y despues de l'icenciado, y Dotor.

Trato de cafarle con doña Yfabel de Cifneros y Acuña, hija legitima de don Christoual de Cisneros, y nieta de Christoual de Cisneros. Ayo que sue de los pajes de su Magestad, y que padre, y hijo sirvieron en la cafa Real mas de 60. años, y por estos servicios hizo su Magestad merced a doña Ysabel de vna plaça de Alcalde de Hijosdalgo en Granada, para quien con ella casasse, tuuo efeco el matrimonio, v se diò la plaça a don Iosephaño de 650, que desde entonces la gozò, de lo qual la madre (que ya era muerto el padre) y don Francisco su hijo mostraron muy singular contento, y estimación, escriviendo a su hijo, y nuera muy encarecidos parabienes, y mos trando muy grande desco de venir a estos Reynos a gozar de el puesto en su compañia.

Muriò doña Ynes en Panama por Mayo de 1661, assistiendole don Francisco solamente, porque don Ioseph estaua sirviendo suplaça en España, y por su testamento los instituyo por herederos para que partiel sen sus bienes por iguales partes, y mandò que don Francisco suesse tenedor de ellos, y esto consta, no porque don Francisco ava traydo, ni presentado este testamento, si no porque sucediò tenerlo don Ioseph, y hallarlo D. Ysa bel entre sus papeles, y presentarlo aora, que si no tambien faltara esta noticia.

Muriò don Iosephen Seuilla, vendo como Alcalde a hazer vnas prucuas de hidalguia, hizo su testamento, y instituyò por su vnica, y vniverfal heredera a doña Y fabel fu muger que estaua en Granada, en consi deracion de que la dexa pobre, y muy desacomodada, y que con su muerte perdia doña Y fabel la plaça, renta, y autoridad della que auia fido dote fuyo.

Vino a estos Revnos don Francisco en los galcones de elaño de 1665, y hallò que su hermano auia muerto, y doña Ysabel casada dese gundo matri monio con don l'edro, escriuieron ambos a don Franciscola bienuenida, y ofreciendole lu calajle esculo dello ou oburevano an al armi

-267 11 17 déspues le escriuieron runiesse por bien de dar la cuenta, y que la particion se hiziesse con la conformidad, y paz que era razon, y tamwisque has en carade outroid, rafalmy de branches confidences

8 Al Con Lo segundo, pidieron que exhibiesse el inventario, y el libro de cuenta, y razon de esta hazienda que auia administrado, y demas papeles que deuia traer para la cuenta que devia dar de ella, y que declarasse la hazieda que traía, y la que allà dexaua, y en cuyo poder, y no lo quiso hazer, al exhibir, ni declarar nada, con que fue fuerça reduzirlo a terminos de justicia.

Y lotercero, y primera diligencia que hizieron fue respetode que don Francisco ibuia en Seuilla en casa de PedroFernandez Pando sucopañero de viage, y que venia con el desde Indias, y persona secular, y que ha sido el complice, y principal ayudador, y encubridor deste alcamiento pe-

Y para

Y para que constasse de estahazienda presento doña Ysabel el testamento de doña Ynes Zamudio, en el qual declara que dexa 5411522. nesos en contado, y estos dados para que los emplee a Iacinto de Oyangure. Y 211300. pesos que le deue Manuel Colaçoa. Le casas principales de su morada en Panama de texa, y madera, y de quatro cumbres sobre que están 713. pelos cargados a cenfo fin tener otra carga alguna. Y 16. negros, y negras. Y esclauos. Yla plata labrada, a juar, alhajas, y omenaje de casa, y otros bienesde que se haria inventario. Y pone las partidas que dize se han embiado a España a don Ioseph su hijo que en vna le mejora, y en otra manda que la confiera. Y manda facar 101. pefos para vna Capellania para don Francisco, y declara que no deuia a nadie cantidad alguna.

Y demas desto presentò vna carra escrita por don Francisco adon Iosephen el navio de auiso de los galcones en que vino el año de 665. en que le dize, que traia mas de 301/. pesos de estabaz unda, y que lo demas della la dena a persona de su confrança, para que se la vaya remissendo a ie si i s upedaga s ie.

Mandòse allanar la casa, hizòse la diligencia, y no se hallò nada en ella, mostrosele la carta de el nauio de auiso, y declarò que era verdad que era suva (assi lo deponen los testigos que se hallaron presentes a la diligencia) y despues ante el juez de la Iglesia a negado con juramento que lo fuelle, y no quiso declarar nada en quanto a los demas bienes. Le los berras

Lo quarro, viendo que no auia bastado esto acudieron a el Tribunal de V.Em. y pidieron mandamiento con censuras, ò Paulina para que los tenedores, encubridores, y que en qualquiera manera tuniessen esta hazienda, ò supiessen della, y de los inventarios, libro de cuenta, y razon, est crituras, vales, y papeles que tocaffen a ella lo declaraffen ante vna perfona Eelessastica, debaxo de las censuras, y anatema que trajan. Publicaronse en Seuilla en presenciade el Pedro Fernandez, y de don Francisco estando celebrando, assi lo alega, y confiessa el mismo don Francisco en vna pericion o presento, q està en el fin de el pleyto, y niel, ni el Pando no quisier on declarar nada, ni hizieron caso alguno dellas rerrible cosa, y de notable desconsuelo, que siendo la censura la pena mayor de el derecho, y el cuchillo, y neruo mas fuerte de la Iglesia para obligar a que la obedezcan, assi la desestime, y profiguiò el don Francisco en celebrar, como que tal cosa no huuiesse passe lance, viesta elliche I aufolernmen vir enrenoanse vir elemento dobid

1614 Lo quinto, lleuarofe estos autos ante el juez de la Iglesia, como ordinario de don Francisco, donde doña Ysabel hizo los pedimientos de todo lo que se ha referido, y pidiò que se exhibiesse esta hazienda, y papeles, v que diesse cuenta della, y que con juramento lo declarasse, y reconociesse la carta, y despues de muchas dilaciones de que se valio, y gastado mucho tiempo en esto, lo negò todo! De nois nome in abored in en som che e

145 albeb a qui Lo sex to preguntaronle por las personas a quien auia dado esta hazienda a interesses, y lo que auia procedido dellos, y nego que tal cola hunicific hecho. Le em est el mante sello el mento de la cola hunicific hecho.

por don Francisco adon Iosephelano de 663. dos años despues de muerta la madre, largas, y de apliego, y de su letra, y firma en que le dize que tiene dado a empleo esta hazienda en nombre de ambos a 34. por 100. y negolas tambien

Fidieronle assimismo desdeel principio que diesse la cuen. 17000 7 ta de esta hazienda, y respondiò que suessen a pedirsela a Panama, que alla la daria, y que el no venia a dar cuenta, si no auer a su hermano. Y le replicaron en hecho, y derecho por peticion, y informacion en el como deuiadarla en España, donde estaua, y se le pedia, y que tambien era incierto dezir que ania venido solo a ver a su hermano, pues la mucha hazienda que traia auer tomado casa en Scuilla dexar la que quedaua en Indias en administracion a persona de su satisfacion, y lo que sus cartas dezian eran prouança manisiesta de que se venia a biuir a Espana, y no auer a su hermano solamente, y que aunque viniesse a lo que quisiesse, siempre deuia venir prevenido para dar la cuenta a su hermano, y con los papeles que convinie se para ello, porque el juyzio familiæ erciscundæera necessario, yen q cada vno era Actor, Reo, y quo podia el quitar, ni suspender este derecho a su hermano, ni enteder que cinco años despues de muerta su madre, y que don Ioseph estaua sin su hazienda, y en tan grande puesto, y obligaciones, y en que tanto necessitaria de ella viendo a don Francisco en España le auia de dexar sin que le diesfe la cuenta, y le entregasse la parte que le tocaua en ella, y assi se conocia que era malicia, y grande dolo todo lo que alegaua, y hazia. mil y za konstru

d

tx

au

do

tro

do

pli

fu c

gui

me

llas

Francisco hasta que exhibiesse, y manisettasse que mandasse prender adon Francisco hasta que exhibiesse, y manisettasse tanta hazienda como oculta ua, y que diesse la cuenta, y cumpliesse con la obligacion que tenia, y el juez le mandò prender, apelò don Francisco de este auto, y deviendo el juez executarlo, y prenderlo sin embargo de su apelacion por ser el auto exequible, nunca lo quiso hazer, y don Francisco lo lleuò por via de sucrea a la Audie cia de Seuilla para tomar mastiempo con esto, para tracer como traxo lettas de este Tribunal para lleuar los autosa el en apelacion, y los traxo.

leapretaua, y que si caia en la carcel seria mal caso, trato de qui tarlo de delante, y para esto el, y Pando formaron yn enredo ante yn escriuano de Seuilla, grande maestro de estas cosas, de que don Pedro auiamandado matar a Pedro Fernandez Pando, y valiendose por testigos de dos hombres perdidos vazaniundos, muy pobres, y viles, y no conocidos, que dixeron teniendos Pando retray dos quanto el, y don Francisco quisieron que dixessen, y ausentandolos despues de manera que nunca mas han parecido, y sin ausen auido muerte, ni hereda, ni intencion de hazerla, ni daño alguno de Pando, ni buscarlo para hazerlo, si no para auisarle, segunellos mismos declararon, de que al vno se le auia mandado matar, y que el no auia querido, y que le gun el discurso del negocio ellos eran los Reos engañadores, y dolosos, y los que el discurso del negocio ellos eran los Reos engañadores, y dolosos, y los que

quemerecian el castigo no don Pedro, y que lo mismo que dezian los exalaya can muchas contradiciones que tonian fobre que se escritio yn pa pel en derecho en que se manifiesta la maldad, que si se quisiere mandar ver hentegara fue preso el Reo por ello por delacion de Pando, y diligencias dedonFrancisco en la carcel publica deSeuilla donde le de tuuieron 13.mesecontinuos sin salir nunca de la prisson de dia , ni de noche, y del sumo mabajo py incomodidadide la prision soledad, desconsuelo, y necessidad le diò a don Pedro vn grave tavardillo, de que estavo, Sacramentado, y Oleado, y sin esperança de vida. Y la visita general le mandò soltar con depofiro de milducados; y 200, por vn quidam con quien lo mancomunaron, ysfiança de yrse a presentar al presidio de Oran dentro de tres meles, y por dosaños. Y vendiendo quanto tenian ellos; y sus deudos lo pagaron, vsacaron de la prision porque no acabasse de perecer en ella, con que han quedado en el mas milerable estado que en personas de su calidad, y partes le ha visto, sin que este cruel Clerigo le mouiesse, ni por su obligacion, ni por caridad, ni lastima a socorrerle por cuenta de tanto como le tiene vsurpado, ni con vn solo marauedi, dexandele perecercon la mayor inhumanidad que se ha podido tener. Las que este para la cabinada

A Yaun no se contentò con vsar de tan grande rigor contra el, sino que quando entendiò que la visita trataua de mandarlo soltar hizo don Francisco (que ya Pando se auia ydo a Indias) sacar vn poder que auia dexado Pando para querellarse de el, v impedirle la soltura, porque hasta entences la causa se auia seguido por su delacion, no dandose por vengado con tantas impiedades como auia vsadocotra el, ni el miserable estado a q loauia reduzido, cosa que pareciò muy mal a todos, y hasta a los mismos juezes, y

no la quisieron admitir.

Loque en el interin que esto ha sucedido passo en el pleyto Eclesiastico, ha sido, que auiendose traydo a este Tribunal, como queda dicho supr. num. en apelacion de el auto de el juez de la Iglesia que auia mandado prender a don Francisco el Ilustrissimo Señor Nuncio de su Santidad, y su Auditor, proueyò auto en que mandò, que dando don Francisco siança de estar a derecho, y pagar juzgado, y sentenciado detro de 4. dias no fuesse preso, de que apelò do Francisco, y se mandò executar el auto siu embargo de sua pelacion, y lo lleuò por via de suerça al Consejo, donde con grande llaneza, y sin dexar hablar a el Abogado de doña Ysabel, se proueyò que no hazia fuerça, y se debolviò el pleyto a Seuilla.

Requirible con ela el juez de la Iglesia, el qual lo mandò cu-

plir, v por no querer dar la fiança don Francisco se prendiò.

Estando preso, por parte de doña Y sabel para mejorar su derceho, y causa, y assegurar mas la prisson de don Francisco, y para que no salieste de ella sin que suesse castigado por los delitos que ausacometido, y que cumplieste en todo con su obligación, diò diferentes querellas don Francisco pidiendolo assi, y que suesse margado en la prisson por

В

Ellas,

ellas, y hizo representacion de todos les autos del pleyto para ello, y contradixo qualquier soltura que pidiesse llanamente, ni con fiança, si no que estupieste preto hasta el fin de la causa a el elle diagra el sup m

Y por via de entretanto, o como mas huviesse lugar se le dies. sen 1211 pesos d'esta hazienda por cuenta de lo que huuiesse de auer para poderse sustentar, y seguir este pleyto, puessu derecho era notorio a tangrande parce de hazienda, y auia canto tiempo que le seguia sin auersele dado, ni yn marauedi do ella, viurpandola toda tan injustamente don Francisco, y vexadole, y haziendole la guerra con ella.

Y las querellas fueron por todas estas ocultaciones, y alcamientos de titulos, papeles, hazienda, y dineros, pidiendo fuesse preso, vembargado en la prisson hasta que lo manifestasse todo, y descubriesse todo, y compliesse con su obligacion, y diesse la satisfacion que deuia, y reproduxo

todos los autos de el pleyto para ellas.

Y tambien pidiò para mas prueua dellasque se mandasse hazer comparacion de letras de las cartas con una firma de don Francisco de yn poder que ante elcriuano auia dado, y declararon maestros de escuelaser parecidas, y semejantes, pero que no lo eran, si no algo diferentes de otras que don Francisco auía hecho estando ya el pleyto pendiente. Y lo primerobastò para la comprouacion, y lo segundo antes era nucuo delico, porque de intento las trocaua, y mudaua por cuitar la comparacion de las cartas, por que no faltasse en accion alguna su malicia.

Y tambien pidiò don Pedro que a lo menos no fuesse suelto don Francisco de la prisson sin dar fiancas abonadas de todo el interes que se le pedia, ya porque assi estaua mandado por el auto deste Tribunal, ya en fuerça destas querellas porq en ninguna que lo sea puede ser suelto el Reo sin fiança, v si ay interes de parte ha de ser de estar a derecho, y pagar juzgado, y sentenciado, y porque aunque sueran demandas ciuiles la deuieradar

por no ester arraygado de fianças, y estar sospechoso de fuga.

28 Y ci auto de el juez de la Iglesia fue, que dando don Francis co fiança de estar a derecho, y pagar juzgado, y sentenciado por vn auto has ta en cantidad de 1611. pelos, y por otro auto que fue el vleimo hasta en cantidad de 81 pesos (que a esta cortedad vino a reduzir toda la fiança) fuesse suclso de la prisson en que estaua, no obstante que el auto de V. Em. y de su Tribunal, y de su Auditor auia sido de la vna fiança absoluta de estar a derecho que lo comprehendia todo tocandole de su parte 7011, pesos, y auiendo mucho fundamento para que se le adjudicasse todo, como se comprouara, con que fue vna virtual reuocacion del, y dexando expuesto a que don Francisco se pueda ausentar sin embarazarle fiança tan corta, pues es tanto mas loque selleua, y de este auto apelò don Pedro, y sin embargo lo executò el juez soltando a don Francisco de la prisson en que estaua.

Alentado don Francisco con el fauor de este auto viendole suelto, y con tan corta fiança, saliò con pericion diziendo que ofrecia, y se

allapaua a dar la cuenta, y nombrò contador para que la hiziesse con el que

Pon Pedro respondió que este ofrecimiento era cauteloso, y verbal, y que con el no se cumplia, porque para dar la cuenta auia de cumplir primero con la obligación que tienen los que ladán, que era exhibir el inventario, libro de cuenta, y razon, y los demas papeles necessarios para ella, y para justificar el cargo, y data de las partidas. Y assimismo auia de exhibir los 3 ost. pelos que auia traydo del ndias, y manisestar la demas haziedapara q la cuenta suesse como deuia ser con pago, y se entregasse a don 1 edro lo que denia auer como el derecho lo dispone, porque de otra manera la cuenta, y el juyzio seria vano, pues ni auia sobre que cayesse, ni en que se executasse, especialmente concurriendo con esto la rebeldia grande que don Francisco auia tenido, y tenia en ello, de la qualvna de las penas del derecho era no de-uer ser oydo en juyzio hasta auerlo pagado, y cumplido con lo que deuia parasalir de ella, y se concluyò el pleyto.

afforences the la cuentary of mbris crossillers are queta threet? concluded

End of the control of